

# The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 24 May 2015

Issue 31

www.olol.org.au

## THE GOSPEL

Jesus said, "If you love me, you will keep my Commandments. And I will ask the Father, and he will give you another Advocate, to be with you forever.

This is the Spirit of truth, whom the world cannot receive, because it neither sees him nor knows him. You know him, because he abides with you, and he will be in you. I will not leave you orphaned; I am coming to you.

In a little while the world will no longer see Me, but you will see Me; because I live, you will also live. On that day you will know that I am in My Father, and you in Me, and I in you.

**Jn 14 : 15 - 20**

## PENTECOST SUNDAY



Next Sunday's Readings  
**Holy Trinity Sunday**

Rom 11: 25 - 36  
Mt 28: 16 - 20

## THE EPISTLE

When the day of Pentecost had come, they were all together in one place. And suddenly from heaven there came a sound like the rush of a violent wind, and it filled the entire house where they were sitting. Divided tongues, as of fire, appeared among them, and a tongue rested on each of them. All of them were filled with the Holy Spirit and began to speak in other languages, as the Spirit gave them ability. Now there were devout Jews from every nation under heaven living in Jerusalem. And at this sound the crowd gathered and was bewildered, because each one heard them speaking in the native language of each.

Amazed and astonished, they asked, "Are not all these who are speaking Galileans? And how is it that we hear, each of us, in our own native language? Parthians, Medes, Elamites, and residents of Mesopotamia, Judea and Cappadocia, Pontus and Asia, Phrygia and Pamphylia, Egypt and the parts of Libya belonging to Cyrene, and visitors from Rome, both Jews and proselytes, Cretans and Arabs - in our own languages we hear them speaking about God's deeds of power." All were amazed and perplexed, saying to one another, "What does this mean?" But others sneered and said, "They are filled with new wine."

But Peter, standing with the eleven, raised his voice and addressed them, "Men of Judea and all who live in Jerusalem, let this be known to you, and listen to what I say. Indeed, these are not drunk, as you suppose, for it is only nine o'clock in the morning. No, this is what was spoken through the prophet Joel: 'In the last days it will be, God declares, that I will pour out my Spirit upon all flesh, and your sons and your daughters shall prophesy, and your young men shall see visions, and your old men shall dream dreams. Even upon my slaves, both men and women, in those days I will pour out my Spirit; and they shall prophesy. And I will show portents in the heaven above and signs on the earth below, blood, and fire, and smoky mist. The sun shall be turned to darkness and the moon to blood, before the coming of the Lord's great and glorious day. Then everyone who calls on the name of the Lord shall be saved.'

**Acts 2 : 1 - 21**

## PRAYER OF THE WEEK

Lord Jesus,  
Help me so when I greet others  
I show love to them  
Help me so that I may show them  
**YOUR LOVE** and  
**YOUR SPIRIT** who lives in me.



May your heavenly Spirit  
guide me and remain within my heart  
So that I always obey  
your commandments  
and that one day I may be by your side  
in eternal paradise.  
**Amen!**



## BLESSINGS FOR THE MONTH OF MARY



## QUOTE OF THE WEEK

"I am a little pencil  
in the Hand of a *writing God*  
who is sending a **LOVE** letter to  
the world."

~ Blessed Mother Teresa ~

**ARISE**  
AUSTRALIAN MARONITE  
YOUTH CONVENTION  
SYDNEY 2015

SEE PAGE 5

### SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co Cathedral - Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)  
Mass Centres - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

### WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

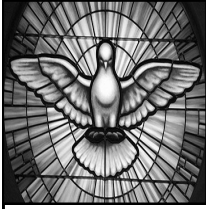
### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

## Light from the word PENTECOST



Welcome to the Season of Pentecost and in today's Gospel Jesus promises to send us an 'Advocate.'

We don't have the Creator God before us. Nor are we living in a time when Jesus walked the earth. What we do have is the Holy Spirit of God.

It is this Holy Spirit that draws us into God's image.

This Spirit is given the name 'Advocate' v16 and 'Spirit of truth' v17 that 'abides with us, and . . . in us' v17. We received this Spirit at baptism, the Spirit of God's holy presence.

The Holy Spirit doesn't get much media coverage as God and Jesus do! Perhaps it is difficult to describe or imagine this Holy Spirit. And when one can't depict something, it loses appeal. Yet then again, it is often the hidden and imperceptible that has the most profound influence.

So we're not too sure how to go about 'dealing' with this Holy Spirit. The great thing is we don't need to.

The Holy Spirit of God works in us without demand. If we allowed ourselves to be open to the promptings deep in our hearts and minds, we realise that this Spirit of truth guides us gently and steers us along.

God works in mysterious ways they say. Well God is working through the Holy Spirit in us that quietly delights us and warms us inwardly with peace.

The Holy Spirit is in us for God loves us so much God will never abandon us. So let us enter into the mysterious presence of the Holy One within. Amen.

*Sr Margaret Ghosn MSHF*

## Saint Madeline MAY 25



Madeline born at Joigny, Burgundy, France, on December 12. The daughter of a cooper, she was educated by her older brother Louis, who later became a priest and who imposed the strictest discipline and penances on her.

On his recommendation, Father Varin, who planned to form an institute of women to teach girls, a female counterpart of the Jesuits, received her and three companions into the religious life in 1800, thus founding the Society of the Sacred Heart of Jesus.

They founded their first convent and school at Amiens the following year, and in 1802, Madeleine, though the youngest member of the group, now grown to twenty-three, was appointed Superior; she was to rule for sixty-three years. The Society spread throughout France, absorbed a community of Visitation nuns at Grenoble in 1804 (among whom was Blessed Phillipine Duchesne, who was to bring the Society to the United States in 1818), and received formal approval from Pope Leo XII in 1826.

In 1830 the Society's novitiate at Poitiers was closed by the Revolution, and Madeleine founded a new novitiate in Switzerland. By the time of her death in Paris on May 21, she had opened more than 100 houses and schools in twelve countries. She was canonized in 1925. Her feast day is May 25th.

*Charlie Dib*

## Shepherd's Corner – OUR CHILDREN - A GIFT FROM GOD

Dearest Brothers and Sisters,

Welcome to the Season of Pentecost. The Feast of Pentecost commemorates the day on which Jesus' disciples received the Holy Spirit. It was a moment in time when God broke into humanity to fulfil the promise that Jesus made to His disciples: "The Advocate, the Holy Spirit that the Father will send in my name – He will teach you everything and remind you of all that I told you." (John 14: 26). Jesus knew that the gift of the Holy Spirit was the most important gift He could give them because it was the same Holy Spirit that led Jesus throughout His life. "He grew and became strong, filled with wisdom; and the favour of God was upon Him." (Luke 2:40) Pentecost began a new era in which everyone, regardless of his or her language of origin, could hear the word of God through the Spirit. Pentecost is a time for each of us to hear God's personal invitation to live a baptized life. The question is whether we will respond to His message or will His message be drowned out by the languages of the world that we are accustomed to hearing on a daily basis.

Continuing on the topic of the **family**, I would like to turn this week to the most precious gift from God – **our children**. Pope Francis says that children are gift to parents and society, and that there is no future for a civilization which views them as merely an inconvenience. Children, he said, "are the fruit of their parents' love and a gift of God, whose own infinite love bestows inviolable dignity and worth upon each person who comes into the world." He continues by noting how everyone has had the experience of being a child. To be children, he said, allows us to discover the free dimension of love, and to have the experience of being loved before doing anything to deserve it.

As parents do we cherish this gift by encouraging and supporting our children or do we discourage them by trying to control and dictate? Do we allow them to develop their own character or do we try to form them in a way that only suits us without allowing them to grow? Khalil Gebran, the famous Lebanese philosopher and poet says, "Your children are not yours, they are the children of life." If we are good examples for them, then they will grow and learn through this example and the good life experiences that we provide. However, if we are bad examples, then we cannot blame them for choosing the wrong paths.



Last week we honoured two wonderful mothers who are great examples for us all at our Mother's Day celebrations, Sr Constance Basha and Mrs Wardi Chahine. Their love and commitment to God and to this parish is extraordinary and we can all learn from their devotion. They have worked tirelessly during their lives in the service of this parish and they continue to do so. We honour them and all our mothers who are exceptional examples for us all. A big thank you to everyone who organized and participated in the Mother's Day celebrations. Again, this day proved that when all our priests and committees collaborate and cooperate together with our parishioners, we can do wonders. Through your generosity we were able to raise just over \$10,000 for the presbytery construction.

I pray that you all have a blessed week and truly experience the grace of the Holy Spirit in this blessed Season.

*Fr Tony Sarkis*

## Article of the week - THE NEED FOR PENTECOST



It was only last year that I learned to look at the Feast of Pentecost in a new way after reading an article by Fr Ronald Rolheiser.

You see in the past I often wondered why did the disciples need Pentecost? I mean they lived with Jesus and were witnesses to the resurrection. Jesus even appeared to them. They heard, touched, held, ate with him and saw him “ascend”. Is that not enough?

A part of the answer lies in the fact that we are looking “back” after the event. You see even after Jesus was raised, the apostles remained frightened and when they had gathered, the “doors were closed” (Jn 20:19). Things still did not make full sense. They waited 50 days for Pentecost (The word in Greek means the 50th day).

Jesus was no longer present physically and the disciples missed him. Even in his post-resurrectional appearances he was not the same. I mean they did not recognise him (See Jn 20:14). But Jesus tried to prepare them for this when he told them that “In a little while you will see me no more, and then after a little while you will see me” (Jn 16:16).

Poor disciples looked so confused, worried and scared. They felt orphaned simply because they were used to the physical presence of Jesus and he was no longer. Their eyes got used to Jesus and now they cannot see him anymore. Physically he is gone and even worse they were being persecuted. What they needed is reassurance, courage and a NEW way that their master would be present.

What they needed is Pentecost. They needed the Holy Spirit to help make sense of the past. They had experienced God's presence when Jesus was present. But Now it was time to be open to the Spirit who is God, who is present in them and through them and experience the Spirit's blessing. Their stories can now begin again and bear fruit.

Isn't this our story? It is a bit like that for us. We need Pentecost in our lives. How often we cling and hold on to a past that is far gone? How often we say: "Only if I lived in the time of Jesus I would be happier". There is a list of only if's that I can write. But Jesus is telling you and me: 'Do not hold on to me' (Jn 20:17), "I have given you an advocate" (Jn 14:16). He is telling us that now you have the Spirit, a guarantee that "I am with you always until the end of the age" (Mt 28:20). And don't we need a helper, a comforter and a defender?

Oh, how much we need this reassurance. Just look at how many times spouses must tell each other “I love you” or how many times they ask each other “Do you love me?” We need reassurance.

Oh, how much we struggle with lack of physical presence as for example when someone dies. Yet Pentecost is God's way of telling us that there is a new way that they are present. A better way, a deeper way.

Let us not be afraid. It is Pentecost. Jesus is in the room. He has given us the Spirit. And we are together. We no longer are limited by the physical, by time and space. No doors will keep him out. We are forever immersed in his presence. Live in Pentecost.

**Nehme Khattar**  
[www.burninghearts.co](http://www.burninghearts.co)

## Mother & Son - POPE FRANCIS HAS A PERSONAL, INTIMATE DEVOTION TO MARY



Although his devotion to the Mother of God is profound, it is simple in many ways: Mary is a mother to every believer; Jesus would not leave his followers orphans.

While his connection to Mary clearly is a matter of heart and mind, it is also physical. Whenever Pope Francis passes a statue or icon of Mary, he kisses it or allows his hand to rest tenderly upon it.

Honoring the Mother of God, of course, is a solid part of Catholic tradition and a mainstay in the devotion and teaching of the popes. St. John Paul II's motto, “Totus Tuus” (“All yours”), and the large M on his coat of arms were just the most graphic elements of a devotion that led to a whole body of teaching about Mary, her role in Catholics' faith life and the importance of praying the rosary.

Pope Francis would not have an argument with any of Pope St. John Paul's Marian piety or discourse.

But there are differences... “The sense of Pope Francis' devotion to Mary is a little more personal, more intimate” than St. John Paul's was, said Redemptorist Father Sabatino Majorano, a professor at Rome's Alphonsianum Institute. Pope Francis expresses “that feeling that exists between a son and his mother, where I think Pope John Paul's was more that of a subject and his queen.”

The difference, he believes, comes from their roots: Pope Francis' Latin roots — not just in Argentina, but also from his Italian family — and St. John Paul's Slavic, Polish culture.

Pope Francis' habit of touching images of Mary is a typical Latin American gesture. At Mass and other formal liturgical services, Pope Francis uses incense to bless the Marian images. He notices the images and often comments on them.

Visiting Naples in March, Pope Francis told priests, nuns, and seminarians that one way to make sure Jesus is the center of their lives is to ask “his mother to take you to him. A priest, a brother, a nun who does not love Mary, who does not pray to her — I would even say one who does not recite the rosary — well, if you don't love the mother, the mother will not give you the Son.”

In his official proclamation of the 2015-2016 Year of Mercy, Pope Francis wrote, “Mary attests that the mercy of the son of God knows no bounds and extends to everyone, without exception. Let us address her in the words of the ‘Salve Regina,’ (‘Hail Holy Queen’) a prayer ever ancient and new, so that she may never tire of turning her merciful eyes toward us, and make us worthy to contemplate the face of mercy, her son Jesus.”

**Catholic News Service**





# PARISH CAMERA



Mother's Day Mass & Luncheon in honour of our Mothers



Bible Basics and Theotokos - Mary, the God Bearer Faith Talk

Fullest Rosary Last Tuesday night

## OLOL ANNUAL GALA - 19 JUNE 2015



OUR LADY OF LEBANON  
CO-CATHEDRAL  
*Annual*  
**GALA**  
Friday 19 June 7pm  
*Oatlands House*  
42 Bettinson Road, Oatlands NSW 2117

---

PROCEEDS FOR THE  
COMMUNITY, YOUTH &  
PASTORAL CENTRE



## COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

**M**  
**Malkoun & Associates**  
Jason Malkoun CA, ATI, RCA, JP  
Business Advisors, Accountants, Registered Auditors,  
Tax and Superannuation Specialists

Suite 2b, Level 1  
1C Grand Avenue  
Rosehill NSW 2142  
www.malkounassociates.com.au

T 02 86267562  
M 04 12544833  
F 02 84580730  
E jason@malkounassociates.com.au

**QPC&C**  
quantity surveyors  
project managers

[www.capital-qpc.com.au](http://www.capital-qpc.com.au)

Feasibility Analysis, Construction Cost Planning, Estimating  
Tax Depreciation, Insurance Valuations, Sinking Funds

**9638 5522**

**Stand Corrected  
Podiatry Clinic**

**5 Memorial Ave, Merrylands**

- Foot & Nail Treatment
- Callus / Corns / ingrown Toe Nails
- Diabetic Foot Care & Assessment
- Hip / Knee & Ankle Pain / Heel Spurs
- Orthotics & Custom Innersoles

**9637 3227**

Medicare Bulk Billing for Eligible Patients

Interested in becoming part of our  
Newsletter **Community Business  
Network Page?**

The Newsletter reaches over 2000  
individuals a week through print and online  
media.

For \$500 you can promote your business on our  
Business Network page for the whole  
month.

**For details call Joe on 0400 444 999**

*The Bellevue*  
RECEPTION CENTRE

02 9796 4444 | 0404 944 444  
2-10 Restwell Street, Bankstown NSW 2200  
elie@thebellevue.com.au  
www.thebellevue.com.au

Weddings | Christening | Holy Communion | Birthdays and more.



# PARISH NOTICE BOARD

## FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

### Sunday 24 May - Pentecost Sunday

**11:00am** 1 Year Michael Lahoud from Toula  
**5:00pm** 40 Day Ibrahim Ghaleb from Mazraet El Nahr

### Monday 25 May

**11:00am** Funeral George Mikhael Khattar from Hadchit

### Thursday 28 May

**6:00pm** Hasna Tannous Tadros from Harf Ardeh widow of the late George Toufic Doueihy Abou Saleh from Zgharta (Died in Lebanon)

### Friday 29 May

**6:00pm** 40 Day Bassil Youssef Bassil from Azour - Jezzine (Died in Lebanon)

### Saturday 30 May

**4:30pm** Procession to celebrate the end of the Marian Month of May throughout the streets of Harris Park

**6:00pm** 40 Day Michel Saad Hanna from Kferzghab

### Sunday 31 May - Holy Trinity Sunday

**9:30am** 40 Day Saeed Mtanios Ayoub from Kahf El Maloul  
**11:00am** Feiruz Khoury Diab wife of Samir Khoury from Ayn Ebel (Died in Lebanon)  
**5:00pm** 1 Year Loulou El Khoury Youssef Ghalloub widow of the late Abbass Wehbe from Blouza  
**7:00pm** 1 Year Hanna Abdallah Mansa from Kfarfou

## قَدَّاسَاتِ الْأَسْبُوعِ

### الأحد 24 أيار: أهد العنصرة

**11:00** السنة للمرحوم مايكل لحدود من تولا  
**5:00** أربعون المرحوم إبراهيم بطرس غالب من مزرعة النهر

### الاثنين 25 أيار:

**10:00** دفن المرحوم جورج مخائيل خطار من حدشيت

### الخميس 28 أيار:

**6:00** المرحومة حسنا طنوس تادروس من حرف أهد أرملة المرحوم جرجس توفيق دويهي أبو صالح من زغرتا (متوفاة في لبنان)

### الجمعة 29 أيار:

**6:00** أربعون المرحوم باسيل يوسف باسيل من عازور - قضاء جزين (متوفاة في لبنان)

### السبت 30 أيار:

**4:30** بمناسبة ختام الشهر المريمي تنظم رعية سيدة لبنان تطواف في شوارع هاريس بارك

**6:00** أربعون المرحوم ميشال سعد حنا سعد من كفرصغاب

### الأحد 31 أيار: أهد الثلاث

**9:30** أربعون المرحوم سعيد مطانيوس أيوب من كهف الملول  
**11:00** المرحومة فيروز خوري دياب زوجة سمير خوري من عين إبلوسكان بيروت (متوفاة في لبنان)  
**5:00** السنة للمرحومة لولو الخوري يوسف غلوب أرملة المرحوم عباس وهبه من بلوزا  
**7:00** السنة للمرحوم حنا عبدالله منسى من كفرفو

## FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

### Family & Adult Events

**Pentecost & The Holy Trinity**  
FDW Arabic Faith Talk Presented by Fr Youssef Saleh  
**Tues 26th May 7.15pm** in the Seniors Room - CYPC

**Family Brunches**  
After 9.30am Sunday Masses  
21 June 2015 - 1 August 2015 - 11 October 2015  
6 December 2015 - 31 January 2016

**Give an Extra Hour to God**  
**Volunteers needed for 11am Sunday Children's Liturgy**  
fortnightly 10.30am - 11.30am  
to help our children participate in the Sunday Liturgy of the Word.  
Contact Mons Shora 0418 969 844



**"Loved you then. Love you still."**  
Renewal of marriage vows

**Sun 16th August at 9.30am Mass**  
Organised by OLOL family committee  
A special recognition of couples celebrating 5,10,15,20,25...years of marriage in 2015  
**If you fall into this category SMS Juliette on 0403 133 502**  
**Registrations close on Sun 26th July 2015**

**Adult Faith Formation**  
**Mon 25th May 2015 at 8pm**  
Our Lady of Christians - Rosary for Persecuted Christians

**Adult Arabic classes**  
Will be held next term  
**Whom ever would like to join**  
Please contact Margo on 0400 001 758

### Youth Events

**MYO General Meeting**  
**Tues 2nd June 2015 8pm - 9pm** in CYPC - MacKillop Room  
This month will include an open forum. Come and tell the executive team members what you would like to see. We want your ideas!!  
Further meetings will be held on the first Tuesday of every month.  
For further information please contact Connie on 0411 830 349

### Seniors Events

**عرض فيلم قديس**  
لجنة المسنين تعرض فيلم القديس "فيليب نيري" يوم الاثنين ٢٥ أيار الساعة ٧ مساء

**غذاء للمسنين**  
يوم الخميس ٢٨ أيار ابتداءً من الساعة ١٠ صباحاً الى الساعة ٣ بعد الظهر

### MaroniteCare Services

**Youth Services & Facilities**  
**Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre open 10am - 10pm for Youth 18 & over. Under 18s only with adult supervision**  
**Homework Help for Students K-10 Tues 3:30pm - 6pm**  
Bookings essential call Anthony Chidiac 0411 217 103

**Counselling Services (English/ Arabic)**  
Nada Coorey - Psychologist provides confidential counselling to individuals and couples in her private consulting rooms. Her areas of specialisation include relationship difficulties, family/parenting and the treatment of Anxiety and Depression.  
**Mobile: 0434 642 509 Phone: 8840-9475.**  
**MaroniteCare Counselling Service**  
For young people 12-18 years and their families.  
Call Lina Ishac 0433 217 063 or Anthony Chidiac 0411 217 103  
Email: counselling@maronitecare.org.au

**Women's Well-being Office - Nelly - 9689 2899**  
**Natural Fertility Services** We offer evening appointments. For further info., please contact Nelly Azize 0430 332 888  
**Ladies Fitness & Wellbeing** contact Abir 0410 122 999  
**Children's Playgroup Tuesdays & Wednesdays from 9:30am - 11:30am**  
**Marriage Preparation Sessions** book 8 months before wedding: 9642 0211

**LOL St Vincent De Paul Conference** call Kim Moussa 0424 658 190

**Respite for Carers of People with Mental Health Issues**  
**Afife Sfeir 0449 902 314 Customer Service 1800 225 474.**

### Diocesan Notices

**JOIN HUNDREDS OF MARONITE YOUTH!**  
**KEY NOTE SPEAKERS FOR AUSTRALIA'S LARGEST MARONITE YOUTH GATHERING**  
**WORKSHOPS FUN ACTIVITIES CELEBRATION DINNER MASS & ADORATION**  
DETAILS & REGISTRATION AT [www.amyc.org.au](http://www.amyc.org.au)

**3 DAY CONVENTION 24-26 JULY**

**AUSTRALIAN MARONITE YOUTH CONVENTION SYDNEY 2015**

**ORISE**

**Walk with Christ Eucharistic Procession**  
**Sun 7th of June at 2pm**  
from St Patrick's, Church Hill to St Mary's Cathedral  
Bus will be leaving Our Lady of Lebanon at 1pm and returning at approximately 5:30pm  
The cost of the bus is \$10 per person, volunteers needed, for info call **Boutros Sleiman on 0414 366 062**

## تكريم مريم

القديس يوحنا الدمشقي (+749) يعلن أنّ مريم قديسة طاهرة البشارة "إذ إنّها حرصت على نقاوة النفس والجسد كما يليق بمن كانت معدة لتتقبّل الله في أحشائها." واعتصامها بالقداسة مكنّها أن تصير هيكلًا مقدسًا رائعًا جديرًا بالله العليّ". ومريم طاهرة منذ الحبل بها: "يا لغبطة يواكيم الذي ألقى زرعًا طاهرًا! ويا لعظمة حنة التي نمت في أحشائها شيئًا فشيئًا ابنة كاملة القداسة". ويؤكد أنّ "سهام العدو النارية لم تقو على النفاذ إليها"، "ولا الشهوة وجدت إليها سبيلًا".



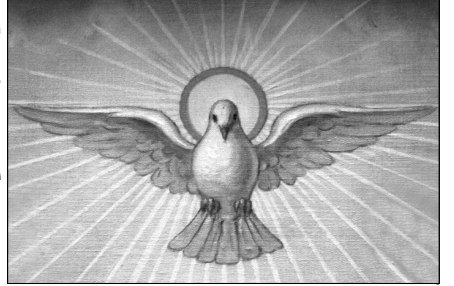
إنّ المجمع الفاتيكاني الثاني، يحثّ المؤمنين على تكريم مريم العذراء تكريمًا خاصًا، موضحةً طبيعة هذا التكريم وأساسه، والاختلاف الجوهرى أن هذا التكريم وعبادة الله، فيقول: إنّ مريم قد رُفعت بنعمة الله، وإتّما دون ابنها، فوق جميع الملائكة وجميع البشر بكونها والدة الإله الكلية القداسة الحاضرة في أسرار المسيح. لذلك تكريمها الكنيسة بحقّ بشعائر خاصّة. والواقع أنّ العذراء الطوباوية، منذ أبعد الأزمنة، قد أكرمت بلقب "والدة الإله". والمؤمنون يلجأون إلى حمايتها مبتهلين إليها في كلّ مخاطرتهم وحاجاتهم. وقد ازداد تكريم شعب الله لمريم ازديادًا عجيبيًا، خصوصًا منذ مجمع أفسس، بأنواع الإجلال والمحبة والتوسّل إليها والافتداء بها، محققًا بذلك كلماتها النبوية: "جميع الأجيال تطوّبني، لأنّ القدير صنع فيّ عظام" (لو 1: 48).

وهذا الإكرام، على النحو الذي وُجد عليه دائمًا في الكنيسة، يتّصف بطابع فريد على الإطلاق. غير أنّه يختلف اختلافًا جوهريًا عن العبادة التي يُعبّد بها الكلمة المتجسّد مع الأب والروح القدس، وهو خليق جدًّا بأن يُعزّز: إذ إنّ مختلف صيغ التقوى نحو والدة الإله التي تظّل في حدود التعليم الأرثوذكسي السليم، وتوافق عليها الكنيسة مراعية ظروف الزمان والمكان وأمزجة الشعوب المؤمنة وعبقرياتهم، تجعل أنّ الابن الذي لأجله وُجد كلّ شيء (كو 1: 15-16)، والذي ارتضى الأب الأزلي أن يحلّ فيه الملاء كلّ (كو 1: 19) يُعرّف ويحبّ ويُمجّد ويطاع في وصاياه من خلال الإكرام لأُمّه (وثيقة رقم 66).

### تعليم الكنيسة الكاثوليكية

## الروح القدس هو ...

بيدو، ظاهريًا، أنّ الروح القدس يخلق عدم نظام في الكنيسة، لأنه يجلب مواهب وعطايا متباينة؛ إلا أنّ كل هذا على العكس فهو، تحت عمله، ثراء عظيم، لأنّ الروح القدس هو روح الوحدة، والتي لا تعني التطابق، ولكن تلك التي تقود الجميع إلى التناغم. إنّ الروح القدس هو الذي يقوم بالتناغم في الكنيسة. لدى أحد آباء الكنيسة تعبير يعجبني كثيرًا: إنّ الروح القدس هو "الألفة ذاتها (ipse harmonia est)" إنه هو بالحقيقة التناغم. ويمكنه هو فقط أن يُقيم التنوع، والتعددية والاختلاف، وفي ذات الوقت، يصنع الوحدة.



هنا أيضًا، عندما نكون نحن الراغبين في عمل التنوع ونغلق في خصوصياتنا، وفي استبعاداتنا، فإننا نحمل الانشقاق؛ وعندما نكون نحن الراغبين في عمل الوحدة بحسب مخططاتنا البشرية، ننهي بخلق المطابقة والتماثل. ولكن إن تركنا أنفسنا لإرشاد الروح القدس فإن الغنى، والتنوع والاختلاف لا يصبح سببا في التناحر، لأنّ الروح القدس هو الذي يدفعنا لعيش التنوع داخل شركة الكنيسة. إن السير معًا في الكنيسة، بقيادة الرعاة، والذين لديهم موهبة خاصة وخدمة، هو علامة لعمل الروح القدس؛ فالبعد الكنسي هو سمة أساسية لكل مسيحي، ولكل جماعة، ولكل حركة كنسية.

إن الكنيسة هي من يحمل إليّ المسيح ومن تحملني إلى المسيح؛ فالمسارات المتوازية هي في غاية الخطورة! عندما نغامر ونتخطى حدود (proagon) العقيدة، والجماعة الكنسية - يقول لنا الرسول يوحنا في رسالته الثانية - ولا نبقي في داخلها فإننا غير متحدّين بإله يسوع المسيح (را. 2 يو 1، 9). دعونا نتساءل إذا: هل أنا منفتح على تناغم الروح القدس، متخطيًا أي نوع من الاستبعاد؟ هل أترك نفسي لقيادته عائشًا في الكنيسة ومع الكنيسة؟

البابا فرنسيس

## IN OUR PRAYERS

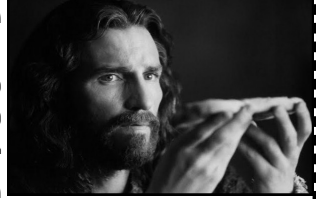
Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:



(A) All departed souls, Fr Elias Ayoub, Antoun Azar, All the lost souls, Hanna Antoun, All the departed, Michael Anjoul (B) Raymond, Hanne & Charbel Bazouni, Joseph Saad Boutros, Sobhi & Saudie Bazouni and their departed, Debi Boumelhem, Hanneh Abboud Becharra (C) (D) (E) Tony El Rahi, Tannous & Chmouni El Housen, Youssef & Hani El Housen and their children (F) (G) Colleen Madeline George, Helen George, Majid George, Youssef Salim El Khoury Gebrael (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph, Anis Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Youssef & Amina Hallal and their children (I) Leila Ishac, Tansa & Thouraya Ishah and their departed, Julia & Tony Ishac (K) Naim & George Khattar, Hani Khouboura (J) (L) Peter Lichaa and his wife Marie, Youssef Lichaa, Simon & Hannah Licha, Peter Loulach (M) Anthony Mamah Moses and Moses Family, Arthur (Otre) Moses, Elias Barbar Mousa, Boutros & Johra Mousa, John Toufic Merhi, Youssef & Ghoussub Maroun, Ghantous Jabbour Mikhael and his wife Jamile, Youssef & Licha Malkoun, Malvina & Hined Malkoun, Rabieha Mousa (N) Jamil, Badwi, Hasna & Yasmine Ndaïra, Abed Almassih Naoum (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme, Raphael & Wajihah Rahme, Elie Saba Rahme (S) Boutros Kozhaya Sassine, Joseph John Saad & his wife Marie, Souls in Purgatory, Houda Raphael Saleh, Youssef Serhan, Marina Hanna Semaan (T) (W) Jamil & Barbara Wehbe (Y) (Z)

## وصية واحدة، أحبوا بعضكم بعضاً

في بداية العنصرة التي فيها يرسل الله روحه القدس، ليثبت الرسل، والكنيسة في مسيرتهم التبشيرية. يمنحنا في إنجيل اليوم الزوادة المغذية والأساسية في العمل بحقله، والهوية التي تؤكد إيماننا للعائلة، التي أسسها وثبتها بموته وقيامته، وإرسال روحه القدس، وهي: إن أردنا تجسيد حبنا له، علينا أن نحفظ وصاياه، وهذا ما أعلنه: **"إن تحبوني تحفظوا وصاياي"** ومن الوصايا الأساسية والمهمة أيضاً هي: **"أحب الرب إلهك من كل قلبك، وكل نفسك...، وأحب قريبك نفسك"**.



فعلينا اكتشاف هذه القواعد الأساسية، التي تدفعنا إلى إثبات الروابط مع الله والآخر. خاصة نحن الذين ننتمي إلى الكنيسة من خلال سر المعمودية، فلا يمكننا القول أننا مسيحيون، دون تجسيد هذه المواهب التي زرعها الرب فينا، في إطار عملنا، وخدمتنا، وعلاقتنا. دون التسابق أمام بعضنا، أو احتقار الآخر، كأنه ينافسنا، أو يخفف قليلاً من أهمية نظر الناس إليه. يوصينا الرب يسوع **"أحبوا بعضكم بعضاً كما أنا أحببتكم"**.

بهذا تكون رسالتنا ناجحة وصادقة، وتوجيهاتنا صحيحة وواقعية، لأنها تخرج من صدق نوايانا وشفافيتها. فعلى كل مؤمن أو خادم "الكلمة" أن يحفظ وصايا الله ويجسدها في علاقاته وأعماله، وفي قبول مواهب الآخر، والإندفاع للتعاون معه، وليس لإخفائه أو تشويه سمعته، والتسابق لمن يكون على الخطوط الأمامية، أو إبراز الغيرة، والحسد، وإبراز أهميته على حساب غيره. لكي نكون من تلاميذ المسيح، وبحلول الروح القدس، علينا تجسيد أقوالنا بأفعالنا بروح التعاون والمشاركة. **"أنا أسأل الأب فيعطيكم بركاتاً أخرى"**. إذا أفسحنا المجال للروح القدس أن يقوم بدوره وعمله في حياتنا، نكون حقاً تلاميذ الرب، وبذلك نساهم ونسهل في توحيد الوزنات الغنية التي منحها لنا الرب. من هنا، علينا التمسك بالصلاة، والإلتزام بها، لكي نصغي إلى نداء الرب لنا، ونعلم ما يريد منا.

صحيح أن أعمالنا ومهماتنا ضرورية، ومن صلب حياتنا. ولكن لا تصل فعاليتها ونجاحها إن لم تكن متوجة بالصلاة. لأنه على ضوء وحدتنا في الصلاة تكون أعمالنا مثمرة، وناجحة، وأقوالنا بارزة في أعمالنا. من هنا، أهمية حضور الروح القدس وعمله. لأنه لا يمكن أن أقيم علاقة مع الآخر دون التحدث معه واللقاء به، هكذا لقاؤنا مع الروح القدس، يكون في جو من الصلاة الهادئة والصادقة، لكي يعرف ما نريد، ونعرف نحن ما هو يريد. فحضور الروح القدس في حياتنا يكون فعالاً حيث يدفعنا للمشاركة مع الآخر بصدق واحترام. وأعمالنا فعالة وناجحة، ورسالتنا صحيحة وسليمة.

الخوري برنارد عاصي

## فمن هو هذا البارقليط؟

أحبنا يسوع حتى النهاية، حتى الموت على الصليب، وطلب من تلاميذه ومن أن نبادله المحبة عبر حفظ وصاياه التي اختصرها بوصية واحدة هي محبة بعضنا البعض كما أحبنا هو. أما المكافأة التي يهبنا إياها فهي إرسال "بارقليط آخر مؤيد" يكون معنا إلى الأبد! فمن هو هذا البارقليط؟ البارقليط كلمة يونانية تحمل عدة معانٍ فهو المؤيد والمُعزّي والمشجّع والمحمّي... كان دوره، في عهد الإمبراطوريتين اليونانية والرومانية، أن يرافق المتهم إلى الدوائر أو المحاكم وأن يدافع عنه ويثبت براءته وإن يعيده سالماً إلى أهله... بالنسبة للتلاميذ، البارقليط الأول كان الرب يسوع بالذات، الذي علمهم وساعدهم وحامى عنهم... فمن منا لا يتذكر كيف طلب يسوع، في ليلة الآلام، من الآتين ليقبضوا عليه أن يتركوا تلاميذه بسلام وأن لا يمسوا أحدهم بأذى؟

لقد وعد يسوع: "لن أدعكم يتامى"، لأن الروح القدس البارقليط سيكمل دور يسوع مع التلاميذ ومع الكنيسة ومع المؤمنين وسيكون لهم بمثابة الأخ والصديق والرفيق والمعلم...

"يرشدكم إلى الحق كله ويذكركم بكل ما قلته لكم" أي إن الروح القدس هو معطي المواهب التي اختصرها النبي أشعيا بسبع: الحكمة والفهم والمشورة والقوة والعلم والتقوى ومخافة الله. وهو الذي يملؤنا من الفضائل الإلهية وهي الإيمان والرجاء والمحبة ويجعلنا نحيا حياة مسيحية صالحة مليئة بالثمار الروحية التي يعدد مار بولس بعضها في رسائله كالفرح والسلام والوداعة والتواضع والدمائة وطول الأناة... نصلي في هذا العيد المبارك ملتسمين من الرب أن يحقق وعده بإرسال البارقليط إلى حياتنا لنحيا به ولنمجده مع الأب والابن إلى الأبد، آمين.

## MONTH OF MAY 2015 - MARY HOME VISITS

### GROUP 1

Mon 25th May 15	May Massoud	76 Coleman Street, Merrylands
Tue 26th May 15	Josephine Melin	3 St Aidans Avenue, Oatlands
Wed 27th May 15	Dalal Rabadi	12 Serpentine Street, Merrylands
Thu 28th May 15	Randa Bidawid	Unit 2/4 Campbell Hill Road, Guildford
Fri 29th May 15	Mirna Geagae	2 Gladys Street, Rydalmere
Sun 31st May 15	Juliette Moses	27 Harris Street, Harris Park

### GROUP 2

Mon 25th May 15	Eveline Wehbe	96 Macarther St, North Parramatta
Tue 26th May 15	Saïde Lattouf	10 Morton Street, Parramatta
Wed 27th May 15	Laura Sahyoun	78 Gollan Avenue, Oatlands
Thu 28th May 15	Joseph Mouawad	50 Ian Street, Greystanes
Fri 29th May 15	Ellan Hekeik	185 The Trongate, Granville
Sun 31st May 15	Mary Harb	3 Dalminia Avenue, Greystanes



# الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس

٢٤ أيار ٢٠١٥

عدد ٣١

www.olal.org.lb

## الإنجيل

## أحد العنصرة

## الرسالة

قال الرب يسوع لتلاميذه: "إن تحبوني، تحفظوا وصاياي. وأنا أسأل الآب فيعطيك بارقليطاً آخر مؤيداً يكون معكم إلى الأبد. هو روح الحق الذي لا يقدر العالم أن يقبله، لأنه لا يراه ولا يعرفه. أما أنتم فتعرفونه، لأنه مقبمٌ عندكم، وهو فيكم. لن أترككم يتامى. إني آتي إليكم. عمّا قليل لن يراني العالم، أما أنتم فترونني، لأنني أنا حيٌّ، وأنتم ستحيون. في ذلك اليوم، تعرفون أنّي أنا في أبي، وأنتم فيّ، وأني فيكم."

يو ١٤ : ١٥ - ٢٠



قراءات الأحد القادم  
أحد الثالث

روما ١١ : ٢٥ - ٣٦  
متى ٢٨ : ١٦ - ٢٠

## صلاة الأسبوع

### أيها الروح القدس،

البارقليط، المعزي، الناطق بالأنبياء والرسل،  
واهب المواهب ومقدس الأسرار، غافر الآثام وصانع الآيات،  
أيها الإله الصالح والمحبي، ينبوع الصلاح،  
أنت روح الحق والحكمة والفهم والمشورة والمعرفة،  
روح القوة والتقوى والخافة والعبادة الحسنة...

بك يُعرف الآب ويؤمن بالابن ويسجد لك معهما سجوداً  
حقاً، إذ أنت المساوي لهما بالجوهر،  
نتضرّع إليك في هذا العيد المجيد، لتجدد فينا مواهبك  
الإلهية وتملأنا من حكمة تعليمك وتزيّننا بغنى عطايك،  
لكي نحيا بك حياة مسيحية صالحة، ممجدين الثالث  
الأقدس، إلى الأبد.  
أمين!

## من أقوالهم

"هلمّ أيها الروح القدس

وأرسل من السماء شعاع نورك"

صلاة الروح القدس~

## شهر مريمي مبارك



تضرّعي لأجلنا  
يا والدة الله القديسة...  
لكي نستحق  
مواعيد المسيح!

في تمامِ اليومِ الخمسين، كانَ الرُّسلُ معاً في مكانٍ واحدٍ. فَحَدَّثَتْ بَعْتَهُ دَوِيٌّ مِنَ السَّمَاءِ كَأَنَّهُ دَوِيٌّ رِيحٍ عَاصِفَةٍ، وَمَلَأَ كُلَّ النَّيْتِ حَيْثُ كَانُوا جَالِسِينَ. وَظَهَرَتْ لَهُمُ السَّنَةُ مُنْقَسِمَةً كَأَنَّهَا مِنْ نَارٍ، وَاسْتَقَرَّ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لِسَانٌ. وَامْتَلَأُوا كُلُّهُمْ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِّ، وَبَدَأُوا يَتَكَلَّمُونَ بِالسَّنَةِ أُخْرَى، كَمَا كَانَ الرُّوحُ يُؤْتِيهِمْ أَنْ يَنْطِقُوا. وَكَانَ يُقِيمُ فِي أُورُشَلِيمَ يَهُودٌ، رِجَالٌ أَتْقِيَاءُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ تَحْتَ السَّمَاءِ. فَلَمَّا حَدَّثَ ذَلِكَ الصَّوْتِ، احْتَشَدَ الْجَمْعُ وَأَحَدَتْهُمُ الْحَبْرَةُ، لِأَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ كَانَ يَسْمَعُهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِلُغَتِهِ. فَدَهَشُوا وَتَعَجَّبُوا وَقَالُوا: "أَلَيْسَ هؤُلاءِ الْمُتَكَلِّمُونَ جَمِيعُهُمْ جَلِيلِيِّينَ؟ فَكَيْفَ يَسْمَعُهُمْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا بِاللُّغَةِ الَّتِي وُلِدَ فِيهَا؟ وَنَحْنُ قَرْتَبِيُّونَ، وَمَادْيُونٌ، وَعِيلَامِيُّونَ، وَسُكَّانُ مَا بَيْنَ النَّهْرَيْنِ، وَالْيَهُودِيَّةِ، وَكَبْدُوكِيَّةِ، وَبَنْطُسَ، وَأَسِيَا، وَفِرِجِيَّةِ، وَبِمَفِيلِيَّةِ، وَمِصْرَ، وَنَوَاحِي لِيبيَّةِ القَرِيْبَةِ مِنْ قَبْرُوانَ، وَرُومَانِيُونَ نَزَلَاءَ، يَهُودٌ وَمُهَنْدُونَ، وَكِرْتَبِيُّونَ، وَعَرَبٌ، نَسْمَعُهُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِالسَّنَةِ عَنْ أَعْمَالِ اللَّهِ العَظِيمَةِ." وَكَانُوا كُلُّهُمْ مَدُهوشِينَ حَائِرِينَ يَقُولُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: "مَا مَعْنَى هَذَا؟" لَكِنَّ آخَرِينَ كَانُوا يَقُولُونَ سَاحِرِينَ: "إِنَّهُمْ قَدْ امْتَلَأُوا سُلَاقَةً!". فَوَقَفَ بَطْرُسُ مَعَ الأَحَدِ عَشْرَ، وَرَفَعَ صَوْتَهُ وَخَاطَبَهُمْ قَائِلاً: "أَيُّهَا الرِّجَالُ اليَهُودِ، وَيَا جَمِيعَ المُقِيمِينَ فِي أُورُشَلِيمَ، لِيَكُنْ هَذَا مَعْلُومًا عِنْدَكُمْ، وَأصْغُوا إِلَى كَلَامِي. لَآ، لَيْسَ هؤُلاءِ سُبَّكَارِي، كَمَا تَظُنُّونَ. فَالسَّاعَةُ هِيَ النَّاسِعَةُ صَبَاحًا. بَلْ هَذَا هُوَ مَا قِيلَ بِبِئْرِي النَّبِيِّ: وَيَكُونُ فِي الأَيَّامِ الأَخِيرَةِ، يَقُولُ اللَّهُ، أَنِّي أَفِيضُ مِنْ رُوحِي عَلَى كُلِّ بَشَرٍ، فَيَتَنَبَّأُ بِنُوحِكُمْ وَبِنَاتِكُمْ، وَيَرَى شَبَابَكُمْ رُؤَى، وَيَحْلُمُ شُيُوخَكُمْ أَحْلَامًا. وَعَلَى عِبِيدِي وَإِمَائِي أَيْضًا أَفِيضُ مِنْ رُوحِي فِي تِلْكَ الأَيَّامِ فَيَتَنَبَّأُونَ. وَأَعْمَلُ عَجَائِبَ فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقِ، وَأَيَّاتٍ عَلَى الأَرْضِ مِنْ أَسْفَلِ، دَمَا وَنَارًا وَأَعْمَدَةً مِنْ دُخَانٍ. وَتَتَقَلَّبُ الشَّمْسُ ظِلَامًا وَالْقَمَرُ دَمَا قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمُ الرَّبِّ، اليَوْمِ العَظِيمِ المَجِيدِ. فَيَكُونُ أَنْ كُلُّ مَنْ يَدْعُو بِاسْمِ الرَّبِّ يَخْلُصَ."

أع ٢ : ١ - ٢١

## قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس برك 8:00 (عربي)، 9:30 (إنكليزي)، 11:00 (عربي، إنكليزي)، 5:00 (عربي، إنكليزي)، 7:00 (إنكليزي) مركز قداس 6:00 ب. ط. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

## قداسات الأسبوع

الإثنين - الجمعة 7:00، 8:45 صباحاً و 6:00 مساءً، الأربعاء 7:00، 8:45 صباحاً و 5:30 مساءً (إنكليزي) السبت 7:30 صباحاً و 6:00 مساءً

## الإعترافات

مؤمنّة قبل وخلال قداس السبت الساعة 6:00 مساءً وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

## ساعات السجود

كل يوم خميس 8:00 - 9:00 مساءً 24 ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من الساعة 9:30 صباحاً لغاية السبت 7:30 صباحاً